

به ناوی خوی به خشنده و میهره بان

هه ریمی کوردستانی عیراق

سه روکایه تی هه ریم

سه روک

به ناوی گه له وه

بریار

ژماره (۳) سالی ۲۰۱۱

به پینی ئه وه ده سه لاتهی له برگهی (۱) ی مادده ی (۱۰) ی (یاسای سه روکایه تی هه ریمی کوردستان - عیراق) ی ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو پییمان دراوه، به پالیشتی ئه وه یاسا کارییی پهرله مانی کوردستان - عیراق کردویه تی له دانیشتنی نانا سایی ژماره (۱) له ۲۳ / ۲ / ۲۰۱۱ بریارماندا به ده رکردنی:

بریاری ژماره (۱) ی سالی ۲۰۱۱ ی

پهرله مانی کوردستان - عیراق

یه که م:

۱- ئیدانه و ته حریم و ته جریمکردنی توندوتیژی و ته فه کردن له هاوولاتیان و هه لکوتانه سه ر باره گا فه رمیه کان و حزبییه کان و زیانگه یانندن به مالی گشتی و تایبهت له هه ر لایه نیکه وه.

۲- کشانه وه ی ده ست به جییی سه رجه م هیزه جووله پیکراوه کان، که به هوی رووداوه کانی روژی ۲۰۱۱/۲/۱۷ جووله یان پیکراوه بو گشت شاره کانی هه ریمی کوردستان به گشتی و شاری سلیمانی به تایبهتی و گه رانه وه یان بو باره گاکانیان.

۳- ئازادکردنى سەرجهم ئەوانەى بە ھۆكاری بەشداربوون لە خۆپيشانندان دەستگيركراون، ئەوانەش تاوانيان كردو، رادەستى دەسلەلتى دادوهرى و پۆليس بكرين.

۴- حكومت بەگوپرهى ياسا، قەرەبووى ماددى و مەعنەوى سەرجهم ئەو كەس و لاپەن و دەزگا و ھيزانە بكات كە بە ھۆى پەلامار و توند و تيزپهوه زەرەرمەندبوون.

۵- پاراستن و ريكخستنى خۆپيشانندان، تەنھا بە ھيزەكانى پۆلىسى ناوخۆ و پۆلىسى چالاكىە مەدەنيەكان بسپيردریت، شوناس (ناو، باج، شوپنى كار) ى ھيزە پاريزگارەكان ئاشكرا بېت و نەھيلدریت ھيچ كەسيك بە دەمامك و ئوتومبيلى جام رەش ھاتوچۆ بكات.

۶- ھيزى پيشمەرگەى كوردستان لە ھەموو جۆرە ململانیپهكى سياسىى ناوخۆى بەدووربى و ئەركى نيشتمانىى خۆى وەك ھيزىكى نيشتمانى و پاراستنى دەسكەوتەكانى خەلكى كوردستان جيپهجي بكات.

۷- پيوستە ليژنەى بالای ليكۆلینەو، كە لەلاپەن حكومەتەو پيكاھاتوو، لەلاپەن ئەندامىكى دادگای تەميينەو سەرۆكايەتى بكریت و ئەندامەكانى كەسانى شارەزا و بى لاپەن بن و بە زووترين كات ئەنجامەكەى بخەنە بەردەم راي گشتى.

۸- لەمامەئەكردن لەگەل بارودۆخەكەدا، كەمتەرخەمى لەلاپەن دام و دەزگاكانى پۆلىس و ئاسايش دا ھەبوو دوای ئەنجامدانى ليكۆلینەو دەبى لاپەنى كەمتەرخەم ئيجرائاتى ياساى لەگەل بكریت، ھەروەھا بەرپرسى دەزگا ئەمنیەكان ئەوانەى كەمتەرخەمیان نواندو، بەگوپرهى ياسا مامەئەيان لەگەل بكرى.

۹- نابى بەبى برپارى دادگا ھيچ كەسيك بەھۆى بەشدارپكردنى لەخۆپيشانندان دەستگير بكرى.

۱۰- برپاری جولاندىنى ھىزى سەربازى لە شارپكەوہ بۇ شارپكى تر نابىت ئەنجام بدرئ تەنھا لە حالەتى بوونى مەترسىي دەرەكى نەبىت.

۱۱- دەستبەجى ئەنجام دەرانى سووتاندىنى كەنالى نالیا، و رادیو و تەلەفزیونی گوپران، رپوشوینی ياساییان لەبەرامبەردا بگریتەبەر و بدرینه دادگا.

۱۲- بە مەبەستى چاكسازى ريشهیی و گشتیى لەلايەن فراكسیۆنەكان و لیژنەكانى ناو پەرلەمانەوہ، بە ھاوكارى ئەنجومەنى وەزیران و سوود وەرگرتن لە لایەنە سیاسیهكان و ریکخراوەكانى كۆمەلى مەدەنى و مامۇستایانى زانكو و پسپوران و خەلكانى بى لایەن و دئسۆز پرۆژەى چاكسازى ئامادەو پیشكەش بە پەرلەمان بكرئ بۇ گفتوگۆگردن و چاودیرى جیبەجی كردنى بە زووترین كات.

۱۳- پپویستە حكومت دەست بەجى برپارى گرنگ و بە پەلە دەرېكات، دەربارەى باشر كردنى بارى گوزەرانى خەلكى و بەدیھینانى دادپەرودەرى كۆمەلایەتى و کرانهوہى زیاترى فەزای سیاسى و ئازادى.

۱۴- ھەموو لایەك ھەول بۇ ھیورگردنەوہى بارودۆخەكە و راگرتنى ھیرشى راگەیانندن بدات لە لایەن حزب و لایەنەكانەوہ.

۱۵- بانگھېشتکردنى سەرۆكى حكومت و وەزیرى ناوخو و وەزیرى پېشمەرگە بۇ پەرلەمان بۇ روونکردنەوہو لپرسینەوہ، بەپپى ریککارە ياساییەكان.

۱۶- زەمینە سازکردن و پشتگیریکردنى ئەنجامدانى دیالوگیكى نیشتمانى سیاسى لەنیوان ئەو حزب و لایەنە سیاسیانەى نوپنەریان لەپەرلەمانى كوردستان ھەپە، بەمەبەستى ھینانە ئارای پیکەوہ سازانى ياسایی و سیاسى بۇ ھەموارگردنەوہى ئەو ياسایانەى كە رەھەندى سیاسىی و نیشتمانیان ھەپە.

١٧- پيڳهيناني ليژنه يهكي تايبهت له نوينهري سه رجه م فراكسيونه كان له په رله ماني  
كوردستان، بهمه بهستي به دوا داچوون و گوي گرتن له داخوازي خو پيشانده ران.  
دووه م: له سه ر نه نجومه ني وه زيران و لايه نه په يوه نديداره كانه، نه م برياره جي به جي بكن.  
سييه م: نه م برياره له روژي په سه نديگرنديه وه له (٢٠١١/٢/٢٣) جي به جي ده كريت و له  
روژنامه ي فه رمي وه قايعي كوردستان بلاو ده كريت وه.



**مسعود بارزاني**  
**سه روكي هه ري مي كوردستان - عيراق**

هه ولير

٢ / نادار / ٢٠١١ ي زاييني  
١١ / ره شمئ / ٢٧١٠ ي كوردي  
٢٧ / ربيع الاول / ١٤٣٢ ي كوچي

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كردستان – العراق  
رئاسة الاقليم  
الرئيس

باسم الشعب

قرار

رقم (٣) لسنة ٢٠١١

وفقا للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم  
كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل و بناءً على ما شرعه برلمان  
كوردستان – العراق في جلسته الاستثنائية (١) في ٢٣ / ٢ / ٢٠١١ قررنا إصدار:

قرار رقم (١) لسنة ٢٠١١

الصادر من برلمان كوردستان – العراق

أولاً:

- ١- إدانة وتحريم وتجريم العنف وإطلاق النار على المواطنين ومداهمة المقرات الرسمية والحزبية والإضرار بالمتلكات العامة والخاصة، من قبل أي طرف.
- ٢- الإنسحاب الفوري لجميع القوات التي تم تحريكها على خلفية أحداث يوم ١٧/٢/٢٠١١ الى مدن إقليم كوردستان عامة ومدينة السليمانية بوجه خاص وإعادتها الى مقراتها.

٣- إطلاق سراح كافة المعتقلين بسبب مشاركتهم في التظاهرات، وإحالة من ارتكب الجرائم الى السلطة القضائية والشرطة.

٤- على الحكومة أن تقوم بالتعويض المادي والمعنوي لجميع الأشخاص والأطراف والمؤسسات والقوات التي تضررت بسبب المداهمة والعنف، وفق القانون.

٥- أن تنحصر مهمة حماية وتنظيم المتظاهرين على قوات شرطة الداخلية وشرطة النشاط المدني، وكشف هوية (الإسم، الباج، محل العمل) لقوات الحماية، ومنع مرور أي شخص ملثم أو سيارة مظلمة.

٦- أن تنأى قوات بيشمركة كوردستان بنفسها عن أي صراع سياسي داخلي، وأن تؤدي واجبها كقوة وطنية وتحمي مكتسبات مواطني كوردستان.

٧- أن يتأسس عضو في محكمة التمييز اللجنة التحقيقية العليا التي شكلتها الحكومة، وأن تضم اللجنة في عضويتها خبراء ومحايدين، وأن تقوم بعرض نتائج التحقيق أمام الرأي العام بأسرع وقت.

٨- لوحظ تقصير من جانب مؤسسات الشرطة والأسايش أثناء التعامل مع الوضع، وعقب إجراء التحقيق يستلزم إتخاذ الإجراءات القانونية بحق المقصرين، والتعامل وفق القانون مع مسؤولي الأجهزة الأمنية الذين أبدوا التقصير.

٩- لايجوز اعتقال أي شخص بسبب مشاركته في التظاهرات، دون قرار من المحكمة.

١٠- لايجوز إتخاذ قرار تحريك القوات العسكرية من مدينة الى أخرى إلا في حال وجود خطر خارجي.

١١- القيام فوراً بإتخاذ إجراءات قانونية بحق من قاموا بحرق قناة ناليا وإذاعة وتلفزيون كۆران ، وإحالتهم الى القضاء.

١٢- بهدف الإصلاح الجذري والشامل من قبل الكتل واللجان البرلمانية بالتعاون مع مجلس الوزراء والإستفادة من الجهات السياسية ومنظمات المجتمع المدني وأساتذة الجامعات والمختصين والأشخاص المحايدين والمخلصين، يتم إعداد مشروع الإصلاح ويقدم الى البرلمان للمناقشة ومتابعة تنفيذه بأسرع وقت.

١٣- أن تقوم الحكومة فوراً بإصدار قرارات هامة و عاجلة، تتعلق بتحسين الوضع المعيشي للمواطنين وتحقيق العدالة الإجتماعية وانفتاح اكثر للقضاء السياسي والحرية.

١٤- أن تسعى جميع الأطراف لتهدئة الوضع ووقف الحملات الإعلامية من قبل الأحزاب والأطراف.


١٥- دعوة رئيس الحكومة ووزير الداخلية ووزير البيشمركة الى البرلمان لغرض تقديم التوضيحات والمساءلة، وفق الإجراءات القانونية.

١٦- دعم وتهيئة الأرضية لإجراء حوار وطني سياسي بين الأحزاب والأطراف السياسية الممثلة في برلمان كوردستان، بهدف تحقيق إنسجام قانوني و سياسي لتعديل القوانين التي لها أبعاد سياسية ووطنية.

١٧- تشكيل لجنة خاصة من ممثلي جميع الكتل في برلمان كوردستان لغرض متابعة مطالب المتظاهرين والإصغاء إليها.

ثانياً: على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ هذا القرار.

ثالثاً: ينفذ هذا القرار من تاريخ اقراره في (٢٠١١/٢/٢٣) وينشر في الجريدة الرسمية وقائع كوردستان.



مسعود بارزاني  
رئيس اقليم كوردستان - العراق

ههولير

٢ / ئادار / ٢٠١١ ي زابيني

١١ / رهشمي / ٢٧١٠ ي كوردي

٢٧ / ربيع الاول / ١٤٣٢ ي كوچي